

S M E G

LSIA147

Kullanım Kılavuzu

İçindekiler

GÜVENLİK VE KULLANIM ÖNLEMLERİ	2
KURULUM TALİMATLARI	7
KONTROL ELEMANLARININ TANIMI	12
ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN YIKAMA İŞLEVİ KULLANIMI	13
ÇAMAŞIR MAKİNESİNİN KURUTMA İŞLEVİ KULLANIMI	21
TEMİZLİK VE BAKIM	23
ARIZA GİDERME	25
KULLANICI İÇİN BİLGİLER	27



Bu cihaz, Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) Üzerine 2012/19/EU Avrupa Direktifi'ne uygun olarak etiketlenmiştir.

Bu direktif, Avrupa Birliği genelinde kullanımdan kaldırılan cihazların toplanması ve geri dönüşümü ile ilgili düzenlemeleri içerir.

Cihazın üzerinde veya ambalajında bulunan çarpı işareti olan çöp kutusu sembolü, ürünün ömrünü tamamladığında diğer atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir.

Kullanıcı, hurda cihazları özel elektronik ve elektrikli atık bertaraf merkezlerine teslim etmekle veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında satıcıya iade etmekle yükümlüdür.

Çevreye duyarlı geri dönüşüm, işlem ve bertaraf için uygun tesise gönderim, çevre ve sağlık üzerinde olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve cihazın bileşen malzemelerinin yeniden kullanımı ve/veya geri dönüşümünü teşvik eder.

Kullanıcı tarafından cihazın yasadışı olarak atılması ilgili mevzuat gereği kovuşturulacaktır.



Talimatları OKU

Dikkat!

Bu kullanma kılavuzundaki tüm talimatları dikkatle okumanız önerilir; bu, çamaşır kurutucunuzun doğru, güvenli kullanımı için gereken uygun koşulları size bildirecektir. Gelecekte referans için bu talimat kılavuzunu cihazla birlikte saklamak çok önemlidir.

Satış veya devretme durumunda, kullanımı hakkında gerekli bilgileri sağlamak için kılavuzun her zaman cihazla birlikte olduğundan emin olun.

1. GÜVENLİK VE KULLANIM ÖNLEMLERİ

Dikkat!

Bu önlemler güvenlik gerekçeleriyle ayrıntılandırılmıştır.

Kurulum ve kullanım öncesinde bu bölüm dikkatlice okunmalıdır.

Ambalajın Atılması

- Evde ambalaj kalıntılarını asla başıboş bırakmayınız. Ambalaj atıklarını türlerine göre ayırın ve en yakın geri dönüşüm merkezine teslim edin.
- Ambalaj malzemeleri (plastik poşetler, polistiren vb.) çocukların erişebileceği yerde bırakılmamalıdır.

Eski Cihazların Atılması

- **Kullanımdan kaldırıldığında, cihaz kullanılmaz hale getirilmelidir: kapının kilidini kalıcı olarak etkisiz hale getirin (oyun sırasında çocukların kendi kendilerini kilitleyerek hayatlarını riske atmalarını önleyecektir) ve fişi prizden çıkarıp güç kaynağını kesiniz. Cihaz bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.**

Çevre Koruması

- Önerilen maksimum kapasitenin tamamını kullanın. Maksimum izin verilen yükü asla aşmayın.
- Az veya normal kirli öğeler için ön yıkama işlevini kullanmayın.
- Üreticinin deterjan kullanımı konusundaki önerilerini izleyin.
- Kumaş tipine izin verilen en yüksek devir hızını kullanın. Yüksek devirler kurutma süresini azaltır ve böylece enerji tüketimini düşürür.
- Daha düşük sıcaklıkta çalışan programlar enerji tüketimi açısından en verimlidir. Bu nedenle yıkanacak ürünlerin etiketlerindeki bilgileri ve üretici tarafından sağlananleri not almanızı öneririz. Bu, aşırı enerji tüketimini önlemek için sıcaklıkların ve deterjan dozlarının optimize edilmesini sağlar.
- Kullanım kılavuzunda ve deterjanlar, yumuşatıcılar ve katkı maddelerinin (çözücüler, temizleyiciler, leke gidericiler vb.) üreticilerinin sağladığı kullanım ve dozaj talimatlarına uymanız önerilir. Tavsiye edilenlere uyulmaması cihazın zarar görmesine neden olabilir.

- UÇUN HIZI NE KADAR YÜKSEK OLSA, GÜRÜLTÜ DE O KADAR ARTIŞ GÖSTERİR VE KALAN NEM MİKTARI DA O KADAR DÜŞÜKTÜR. YIKAMA SONUNDA KALAN NEM MİKTARI NE KADAR AZ OLURSA, KURUTMA SIRASINDA ENERJİ TÜKETİMİ DE O KADAR DÜŞER.
- Ev tipi deterjanlar, katkı maddeleri ve temizleyiciler hakkında bilgiler şu web sitesinde bulunabilir www.cleanright.eu.

Güvenlik talimatları

- Bu cihaz ev kullanımı ve mağazal, ofisler ve diğer çalışma ortamları gibi personel mutfak alanları, çiftlik evleri ve otellerde, motellerde, pansiyon tipi ortamlar ve diğer konaklama tesislerinde müşteriler tarafından kullanıma yöneliktir ve şu anda yürürlükte olan 2014/35/AB ve 2014/30/AB Direktiflerine uygundur.
- Kurulum ve kullanımdan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları dikkatlice okuyun.
- Kullanıma başlamadan önce tambur montajının serbest bırakıldığından emin olun (talimatlara bakınız). Tambur montajını serbest bırakmamak, yıkayıcı-kurutucunun ve çevresindeki mobilya veya cihazların dönme çevrimi sırasında hasar görmesine neden olabilir.
- Bu Kullanım Kılavuzu aletin ayrılmaz bir parçasıdır: her zaman cihazla birlikte saklanmalıdır. Montaj, ilgili yönetmeliklere uygun olarak nitelikli kişiler tarafından gerçekleştirilmelidir. Cihaz, üreticinin ilgili etiket üzerinde makine yıkamaya uygun olarak belirttiği giysilerin yıkanması ve kurutulması işlevlerini sağlamak üzere üretilmiştir. Diğer tüm kullanımlar uygunsuz olarak kabul edilir. Üretici, yukarıda belirtilenler dışında kalan kullanımlara karşı herhangi bir sorumluluk kabul etmez.
- Teknik veriler, seri numarası ve işaretin bulunduğu ad kilidi, kapağı açtıktan sonra görünen bölümde görünür konumdadır. Ad kilidi asla kaldırılmamalıdır.
- **Cihazı kurmak için gerekli elektrik ve sıhhi tesisat işleri yalnızca yetkili kişilerce yapılmalıdır.**
- Cihaz, elektrik güvenlik düzenlemelerine uygun olarak topraklama ile bağlanmalıdır. Üretici, sağlam olmayan veya eksik toprak bağlantısından doğabilecek doğrudan veya dolaylı yaralanma veya hasarlardan sorumlu değildir.
- Cihaz fiş ile bağlanmamışsa, temas aralığı en az 3 mm olan bir anger-sistem tipi devre kesici cihaz sağlanmalıdır.
- Güç kaynağı kablosuna bağlanacak fiş ve ilgili priz aynı tipte olmalı ve ilgili yönetmeliklere uygun olmalıdır. Şebeke voltajı ve frekansının ad kilidindeki değerlerle aynı olduğunu kontrol edin. Adaptör veya bağlantı parçalarının kullanılması önerilmez. Güç kaynağı kablosunu çekerek fişi asla çıkarmayın.
- **Cihaz, fiş prizden çıkarılmadıkça veya elektriksel ana anahtar kapatılmadıkça elektrik bağlantısından ayrılmaz. Güç fişi, cihaz kurulduktan sonra erişilebilir olmalıdır.**

- UYARI: Cihaz, sayaç gibi bir zamanlayıcı veya bakım kuruluğu tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devre üzerinden beslenmemelidir.
- Cihaz, cihazla birlikte verilen yeni hortum setleri kullanılarak kurulmalıdır. Eski hortum setleri yeniden kullanılmamalıdır.
- Cihazın güç kablosu üzerinde durmamasına dikkat edin.
- Çamaşır kurutucu asla araçlarda, gemi/uçakta veya tehlikeli ortamlarda (tozlar, buharlar ve gazlar gibi) veya patlayıcı ve/veya korozyif sıvılar içeren patlayıcı ve/veya korozyif ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Kurutucu/çamaşır makinesini don tehlikesi olan yerlere kurmayın. Donmuş borular baskı altında patlayabilir.
- Lavaboya bağlı gider hortumunun güvenli bir şekilde sabitlendiğinden ve hareket edemediğinden emin olun.
- Eğer yerinde sabit değilse, suyun itici kuvveti lavabodan uzaklaşmasına neden olabilir ve su baskını riski doğurabilir.
- **Hortumu lavaboya bağlarken suyun hızlıca boşaldığından emin olun, aksi halde lavabo taşabilir.**
- Cihazı aşırı yüklemeyin.
- Çamaşır makinesinde çözücü veya kimyasal içeren deterjanlar kullanmayın. Cihaza zarar verebilir ve zehirli buharlar oluşabilir. Bu gazlar da yangın çıkarmaya ve patlamaya yol açabilir.
- Petrol ürünlerine batmış giysiler çamaşır makinesinde yıkanmamalıdır. Yıkamadan önce giysilerde alev alabilir cihazlar (ör. sigara çakmakları, kibrit vb.) bulunmadığından emin olun.
- Uçucu temizleyiciler kullanılıyorsa, bu maddelerin giysilerden çıkarıldığından emin olun ve cihaz içine konmadan önce tamamen temizlendiğinden emin olun.
- Yıkama için giysileri yüklemekten önce cebin boş olduğundan, düğmelere ve fermonların kapalı olduğundan emin olun.
- Açık uçlu veya yırtık giysileri yıkmayın.
- Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında kapıdaki cam çok ısınabilir.
- **Kapıyı açmadan önce cihazdan tüm suyun boşaldığından emin olun.**
- İçerde su varsa kapıyı açmadan önce pompalayın. Şüphe varsa kullanım kılavuzunu okuyun.
- **Cihazdaki su içme için uygun değildir!**
- Çamaşır makinesi deterjanlarını yutmak ağız ve boğaza zarar verebilir.
- Çamaşır makinesinden giysileri çıkarmadan önce tamburun durduğundan emin olun.
- Elektrik israfını önlemek için her kullanım sonrası cihazı kapatın.
- Lastik contasını iyi durumda tutmak için yıkamalar arasında kapıyı hafif açık bırakın.
- **Arıza durumunda asla kendiniz onarmaya çalışmayın. Cihazı elektrik bağlantısından kesin ve su vanasını kapatın. Daha sonra nitelikli bir mühendise başvurun. Onarımlar yalnızca nitelikli personel tarafından yapılmalıdır.**

- **Cihaz yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Çamaşır-yıkayıcının kontrol sistemleriyle oynanmasına veya cihazla oyun oynamasına izin vermeyin ve program çalışırken çocukları çevrede bulundurmamaya çalışın.**
- Küçük hayvanlar veya küçük çocuklar çamaşır-yıkayıcının içine tırmanabilir.
- Kullanmadan önce tamburun içini daima kontrol edin ve çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin.
- Kapak veya deterjan çekmecesi açıkken çocukları cihazdan uzak tutun; cihaz deterjan kalıntıları içerebilir ve bu kalıntılar gözlere, ağıza ve boğaza kalıcı zarar verebilir veya boğulma yoluyla ölüme neden olabilir.
- Bu çamaşır makinesi/çamaşır kurutucu yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. Sekiz yaşından itibaren çocuklar veya fiziksel duysal ya da zihinsel yetenekleri sınırlı olan, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin cihazı kullanması yalnızca güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetiminde izin verilir.
- Cihaz, fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan kişilerin (çocuklar dahil) kullanımı için tasarlanmamıştır; deneyim ve bilgi eksikliği varsa, güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetiminde veya kullanım konusunda talimat verilmelidir.
- Tüy kurutucunun temizleme amacıyla endüstriyel kimyasallar kullanıldıysa kullanılmaması gerektiği
- Liflerin tüy kurutucunun etrafında birikmesine izin verilmemeli
- Yıkanmamış eşyaları tüy kurutucuda kurutmayın
- Yemeklik yağ, aseton, benzin, parafin, leke gidericiler, tiner, mumlar ve mum gidericiler gibi maddelerle kirlenen eşyalar dikkatli biçimde yıkanmalı ve ekstra deterjan ile sıcak suda yıkanmalı, ardından tüy kurutucuda kurutulmalıdır.
- Köpük kauçuk (lateks köpüğü), duş başlıkları, su geçirmez tekstiller, kauçuk destekli eşyalar ve köpük kauçuk pedli kıyafetler veya yastıklar tüy kurutucuda kurutulmamalıdır
- Kumaş yumuşutanlar veya benzeri ürünler, kumaş yumuşatıcı talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılmalıdır.
- Kurutucunun son kısmı ısı olmadan (soğutma çevrimi) gerçekleşir ki eşyalar değişmeyecek bir sıcaklıkta bırakılmış olsun.
- Kurutucuyu kurutma döngüsünün sonunda her şey hızlıca çıkarılıp yayılarak ısının dağılmasını sağlamak için durdurmayın.
- Alev alabilir sıvıları cihazın yakınında saklamayın.

Kullanımdan uzun süreler.

- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa elektrik ve su kaynaklarından bağlantısı kesilmeli ve içerde hoş olmayan kokuların birikmesini önlemek için kapı aralık bırakılmalıdır.

Önemli!

Bu cihaz kullanımı kolaydır.

Ancak en iyi sonuçlar için bu kılavuzu dikkatlice okumak ve çalıştırmadan önce tüm talimatları takip etmek önemlidir.

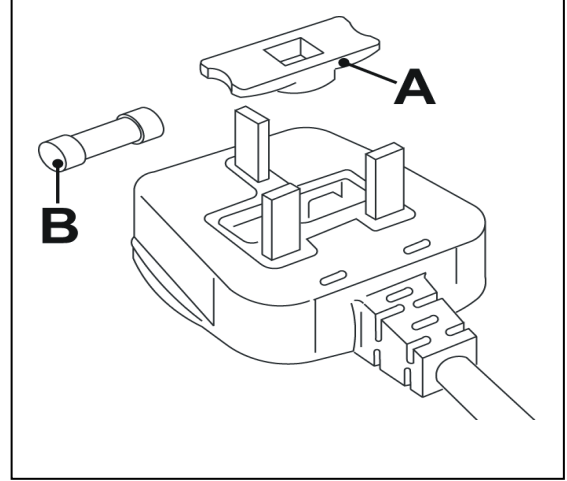
Kılavuz kurulumu, kullanımı ve bakımı için doğru talimatları sağlar ve faydalı öneriler verir.

Yalnız Büyük Britanya için

Uyarı: bu cihaz topraklanmalıdır. Sigorta değişimi

Bu cihazın ana şebeke kablosu BS 1363A 13 amperli sigortalı fişe takılıysa, bu tip fişteki sigortayı değiştirmek için BS 1362 tipinde A.S.T.A onaylı bir sigorta kullanın ve aşağıdakileri uygulayın:

1. Sigorta kapağını (A) ve sigortayı (B) çıkarın
2. 13A değerinde yedek sigortayı sigorta kapağına takın
3. Her ikisini de fişe yeniden takın

**Önemli:**

Sigorta değiştirildiğinde sigorta kapağı tekrar takılmalıdır ve sigorta kapağı kaybolduğunda doğru yedek takılana kadar fiş kullanılmamalıdır.

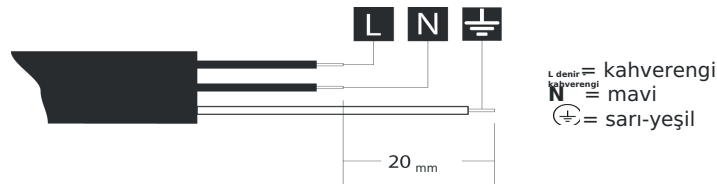
Doğru yedek, fişin tabanındaki renkli ek veya sözlerle gömülü renk ile belirlenir.

Yedek sigorta kapakları yerel elektrikçi dükkanlarından temin edilebilir.

Cihaz fişsiz güç kaynağı kablosuna sahipse:

Sabit tesisatta en az 3,5 mm temas aralığı olan tüm kutup bağlantısını kesen bir aygıtın kurulması gerekir. Kurulumdan sonra kesme aygıtı erişilebilir olmalıdır.

Anaya bağlantısı aşağıdaki şemaya ve yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



- Güç kablosunda hasar meydana gelirse, risk oluşmaması için üretici veya yetkili teknik servisi tarafından değiştirilmelidir.

Üretici, yukarıdaki yönetmeliklere uyulmaması veya cihazın herhangi bir parçasına müdahale edilmesi ve orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması nedeniyle oluşan yaralanma veya hasarlardan sorumlu değildir.

2. KURULUM TALİMATLARI

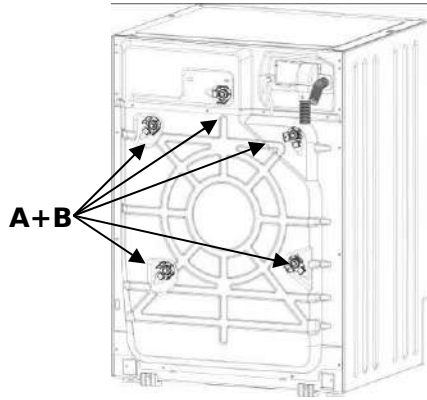
Önemli!

Cihaz, ilgili düzenlemelere uygun olarak nitelikli bir mühendis tarafından kurulmalıdır.

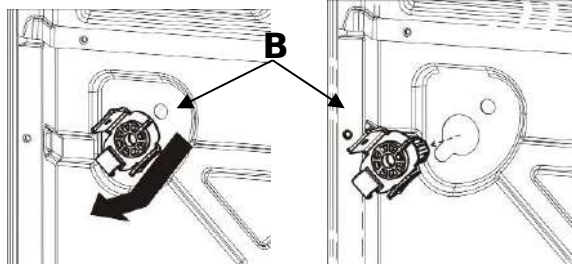
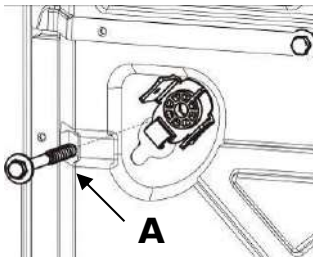
Çamaşır kurutucusu ağırdır. Kaldırırken dikkatli olun.

2.1 AÇMADAN ÇIKARMA

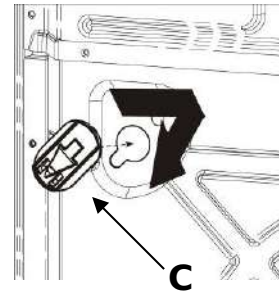
Esnek montajlar üzerinde ünitenin nakliye için arkasındaki vidalarla (A) ve buna bağlı plastik ara parçalarla (B) sabitlenmiş olması gerekir. Vidalar çıkarıldıktan sonra güç kablosu kullanılabilir.



1. Tüm vidaları 10 mm anahtar ile gevşetin
2. Arkadan tüm vidaları (A) sökün
3. Plastik ara parçaları (B) çıkarın



UYARI: (nr.5) olan tüm parçaların takılması kesinlikle zorunludur temin edilen plastik tıkaçlar **(C)** kaçınmak için makineye su sıçramasını veya içindeki canlı parçalarla temasını önlemek için.



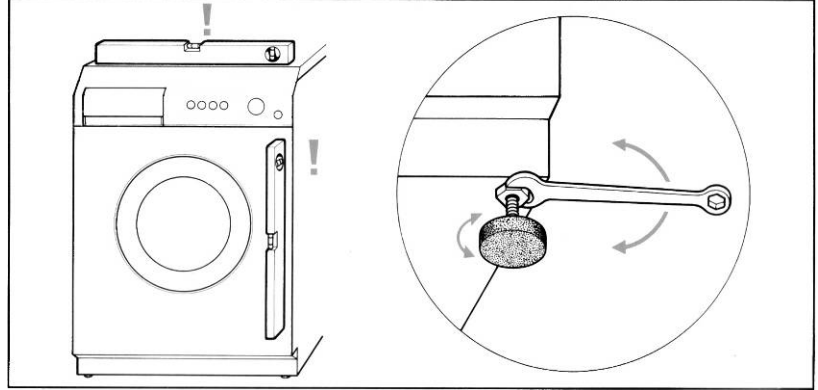
Uyarı!

Cihazı başı aşağı çevirmeyin veya yan yatırmayın.

Tüm taşıma sabitleme aygıtları güvenli bir yerde saklanmalıdır; cihaz ileride hareket ettirilirse tekrar monte edilmelidir.

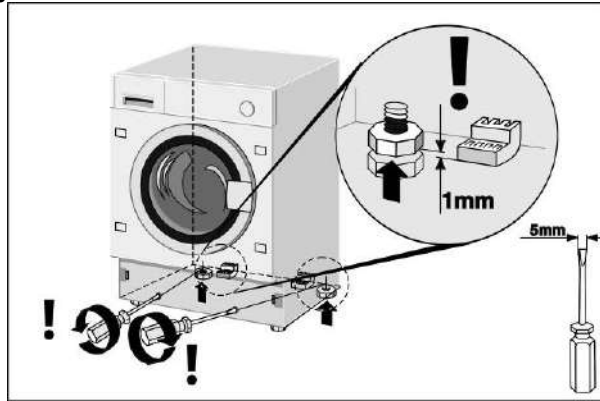
2.2 KONUMLANDIRMA VE SEVİYELEME

1. Seçilen konuma makinenin/cihazın yerleşimini yapın.
2. Düşeylik seviyesi yardımıyla makineyi dikkatli bir şekilde tüm yönlerde düzeltin; gerektiğinde ayakların yüksekliğini ayarlayın. İşlem bittikten sonra sabitleyin

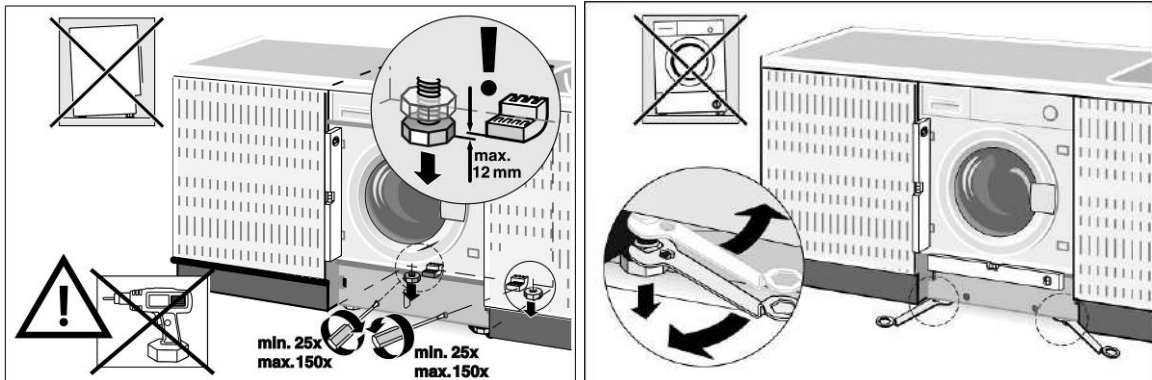


verilen kilit somunlarla ayakları yerinde sabitleyin.

3. Ayarlanabilir arka ayaklara sahip cihazlarda, cihazın arkasının ayaklar yerine skidlere dayandığını unutmayın. Cihazı mutfak dolaplarının arasına yerleştirmeden önce, cihaz konumlandırılırken hasar oluşmasını önlemek için arka ayakların tamamen üzerine vidalandığından emin olun.



Cihaz mutfaktaki konumuna getirildiğinde, arka ayakların yüksekliği artırılmalı ve cihaz artık skidlere dayanmayacak hale getirilmelidir. Arka ayakları ayarladıktan sonra cihazı dengede tutun ve ön ayakları gereken yüksekliğe sabitleyin.



Su giriş ve boşaltma hortumları etkili kurulum için sola veya sağa bakacak şekilde takılabilir.

Uyarı!

Çamaşır kurutucunun çalışırken titreşmesini, hareket etmesini veya aşırı gürültü üretmesini önlemek için bu işlem dikkatle gerçekleştirilmeli.

Cihaz halı bir zemine montajlıysa, çamaşır kurutucunun altındaki açıklıkların tıkanmadığından emin olun.

Ayrıca çalışırken çamaşır kurutucunun duvarlara, mutfak dolaplarına vb. yaslanmadığından emin olun.

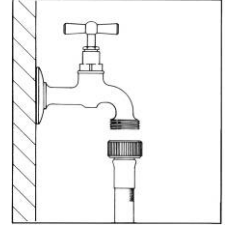
Cihaz kilitli kapının arkasına, kayar kapıya veya menteşe karşı tarafında olan bir kapıya montajlanmamalıdır.

2.3 SU TEDARİĞİNE BAĞLANMAK

1. Su basıncının aşağıdaki aralıkta olup olmadığını kontrol edin: 0,05-0,9 MPa. Daha yüksek basınçlarda basınç düşürücü kullanın.

2. Soğuk su besleme hortumunu (mavi somun başlığı) $\frac{3}{4}$ tel dişli konnektörü ile soğuk su musluğuna bağlayın, sızıntıyı önlemek için sıkıca sıkıştırmaya özen gösterin. Su besleme hortumu bükülmemeli veya ezilmemeli ve değiştirilip kesilmemelidir. Dişli bağlantılar yalnızca elle sıkılmalıdır.

3. Cihazlar sıcak su ile beslendiğinde, içme suyu sıcaklığı 60°C'yi geçmemeli ve kırmızı somun başlığı olan hortum sıcak su musluğuna bağlanmalıdır.

**Uyarı!**

Bağlantı yeni borulara yapılıyorsa veya uzun süre kullanım dışı kalan hatlara yapılmışsa, içme hortumunu bağlamadan önce önemli miktarda suyun akmasına izin verin. Bu, cihazın su alma valflerini korumak için filtrele kum veya diğer kirlerin tıkanmasını önler.

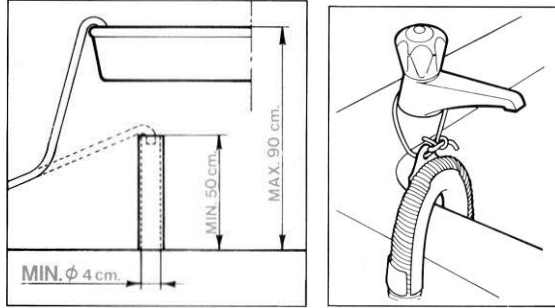
Cihazla birlikte verilen yeni içme hortumunun kullanılması gerekir; eski su besleme hortumu kullanılmamalıdır.

Alman pazarındaki su bağlantısı için ilave not.

Ürünü su tesisatına bağlamadan önce, su sisteminin geri akışa karşı içme suyunu kirlenmeden korumak için güvenlik cihazı ile donatıldığından emin olun (DIN EN 1717'e göre). Ev su sistemi doğru uygulanmışsa su valfleri ve/veya musluklar bu güvenlik cihazları ile donatılmıştır.

2.4 TEZGAHLA DRENJEYE BAĞLANMA

1. Tahliye hortumunun ucunu iç çapı en az 4 cm olan bir tahliye borusuna, zemin seviyesinden en az 50 ila 90 cm yukarıda olacak şekilde veya hortumdaki dirseğin plastik bağlantısını kullanarak lavabo veya küvete güvenli biçimde bağlayın.



2. Her durumda, suyun itici gücünün hortumu yerinden çıkarmamasını sağlamak için tahliye hortumunun ucunun güvenli şekilde sabitlendiğini kontrol edin.

Uyarı!

Etkin drenej için bükülme veya tıkanıklıklardan kaçının.

Herhangi bir tahliye hortumu uzatması 1 metreyi geçmemeli, aynı çapta olmalı ve her türlü kısıtlamadan uzak olmalıdır.

Tahliye hortumunun ucu hiçbir zaman suya daldırılmamalıdır.

2.5 ELEKTRİK BAĞLANTISI

fişi prize takmadan önce şunları kontrol edin:

1. Elektrik sistemi voltajı, cihazın ön yüzündeki isim plakasında belirtildiğiyle aynı olmalıdır; kapı açıkken görünen bölgede yazılıdır. Gerekli olan nominal güç kaynağı ve sigortalar isim plakasında belirtilmiştir.
2. Ölçer, güvenlik devreleri, güç kaynağı hattı ve güç fişi, isim plakasında belirtilen en yüksek yükü kaldırabilecek değerde olmalıdır.
3. Cihazın takılı güç fişi ve prize takılan güç fişi, aşırı ısınmaya veya yanmaya sebep olabilecek indirgeme adaptörü, çoklu prizler veya uzatma kabloları kullanılmadan uyumlu olmalıdır. Eğer güç fişi verilen prize uygun değilse, uygun türden bir fişle prizi değiştirin.

Uyarı

Cihaz kurulduktan sonra güç fişine erişilebilir olmalıdır.

Cihaza toprak bağlantısı yapılması kesinlikle gereklidir. Fişi iyi çalışan bir toprak bağlantılı prize takın.

Üretici, mevcut olmayan veya arızalı toprak bağlantısından doğan doğrudan veya dolaylı yaralanma veya hasar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Doğru elektrik bağlantısı maksimum güvenlik koşullarını garanti eder.

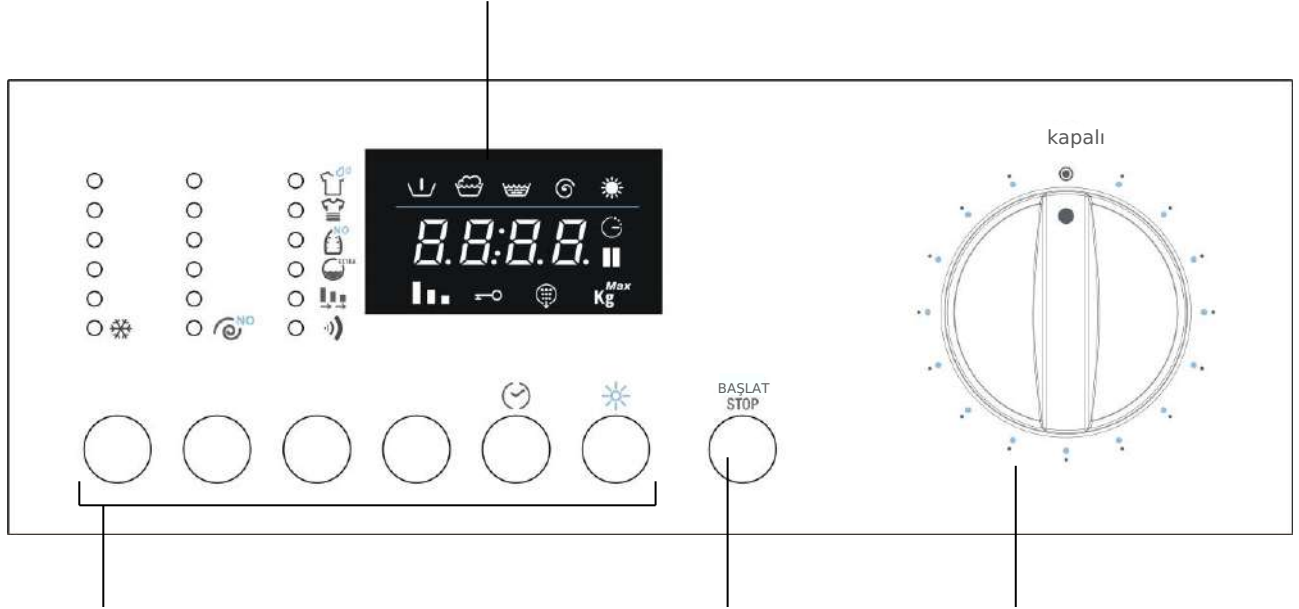
- Bu cihaz, radyo frekansı girişimini ortadan kaldırmayı amaçlayan EEC Direktifi 89/336 (ve 92/31/EEC değişiklik direktifi dahil) şartlarına uymaktadır.
- Güç kaynağı kablosu zarar görmüşse sadece orijinal yedek parça ile değiştirilmelidir; bu parça Satış Sonrası Hizmetlerinden temin edilebilir.
- **Islak ellerle güç kaynağı fişini prize takmayın/çıkarmayın**
- **Sadece fişi tutarak prize bağlantıyı kesin; kabloyu çekerek bağlantıyı kesmeyin.**

Kontrollerin TANIMI

3.1 KONTROL PANELİ

Cihazın tüm kontrol ve izleme cihazları ön panelde bir araya yerleştirilmiştir.

Görüntüleme: ayarları gösterir (hız ayarı, çevrim durumu, esnek süre, önerilen maksimum ağırlık, kurutma seviyeleri, çocuk kilidi, temiz program). Ayarlar alttaki düğmeler kullanılarak değiştirilebilir.



Düğmeler (soldan sağa):
Yıkama Sıcaklığı seçimi Devir
hızı seçimi Seçenek seçimi
Seçeneği onayla Bitiş süresi
Kurutma

Başlat/Duraklat düğmesi:
Çalışma çevrimlerini
başlatmak ve durdurmak için.

Program Seçici
Çamaşır kurutucuyu açıp
kapamak ve programları
seçmek için. Her iki yönünde
de çevrilebilir. Programlar
ilerlerken dönmez.

4. ÇAMAŞIR YIKAMA CİHAZI KULLANIMI

4.1 YIKAMAYA HAZIRLAMAÇALAR

- Örgü tipine ve renk sabitlemeye göre yıkanacak eşyaları ayırın.
- Beyaz ve renkli eşyaları ayrı yıkayın. Yeni renkli eşyalar ilk kez ayrı yıkanmalıdır. Genellikle eşyalar üzerinde yıkama talimatlarını içeren etiketler bulunur. Aşağıda bu etiketlerde kullanılan sembollerin kısa bir açıklaması verilmiştir.

YIKAMA AĞARTMA					
	Maksimum 90°C'de makineyle yıka	 Ağartma iznli		 Ağartma yapmayın	
	Maksimum 60°C'de makineyle yıka				
		ÜTÜLEME			
	Maksimum 40°C'de makineyle yıka				 Ütü yapmayın
	Maksimum 30°C'de makineyle yıka	Sıcak ütü	Ilık ütü	Soğuk ütü	
		KURUTMA TEMİZLEME			
	Makine ile yıkama, hassas devre maks. 60°C'de	 Herhangi bir çözücü	 Herhangi bir çözücü üzerinde- trikloroetil- gibi parçacık- etilen	 Petrol çözücü- havalandırma ve R113	 Kurutma temizleme yapmayın
	Makine ile yıkama, hassas devre maks. 40°C'de				
	Makineyle yıkama, hassas devre maks. 30°C'de				
		KURUTMA			
	ellerle yıkama	 Yüksek sıcaklık- perature	 60°C'den Az		 Kurutma Makinesinde Kurutmayın
	Yıkamayın				

Uyarı!

İşlenmemiş veya yırtık öğeler gevşeyebileceğinden yıkamayın.

Yıkamadaki alakasız öğeler giysilere veya çamaşır kurutucunun parçalarına zarar verebilir. Bu nedenle: ceplerini boşaltın, içe çevirin, perdelerin tekerleklerini çıkarın veya onları bir ağ torbaya sarın. Çok küçük öğeleri (kayışlar, mendiller, çoraplar, dolgulu sütyenler vb.) beyaz bir kanvas torbada yıkayın. Menteşeleri ve fermuarları sabitleyin ve gevşek düğmeleri dikin.

Modern deterjanların kullanımı ve doğru yıkama sıcaklığı genelde kumaşlardan lekeleri çıkarmak için yeterlidir. Ancak çim, meyve, yumurta, kan, pas, tükenmez kalem vb. gibi bazı zor lekeler yıkamadan önce ele alınmalıdır. Kumaş türüne bağlı olarak piyasada çok sayıda ticari leke giderici bulunmaktadır. Tüm durumlarda lekeler hemen temizlenmeli veya seyretilmelidir, çünkü ne kadar eski olurlarsa o kadar zor çıkarlar.

Yıkama yönergesi sembollerine uyulmaması, yıkanan eşyaların zarar görmesine yol açabilir.

Koyun Yünü – Saf yeni yün olarak işaretlenmiş yünlerle,  işaret veya "tekrar çekiş özelliği olan, makinede yıkanılabilir" olarak etiketlenmiş olanlar, belirli programa göre çamaşır makinesinde yıkanabilir; diğer yün türleri elle yıkanmalı veya kuru temizleme yaptırılmalıdır.

4.2 KAPINI AÇMA

Alet, program çalışırken kapının açılmasını önleyen bir güvenlik aygıtı ile donatılmıştır.

- Tanktaki tüm suyun boşaldığından ve tamburun durduğundan emin olun.**

Uyarı!

Yıkama programı kesilirse, kapının açılmasına cihaz içerisindeki sıcaklığa bağlı olarak 3 ila 15 dakika kadar süre olabilir.

Uyarı!

Yıkama yüksek sıcaklıkta yapılmışsa su hâlâ kaynar durumda olabilir. Tamburda hâlâ su varsa kapıyı açmayın!

4.3 YIKAMA YÜKLERİ

Elektrik tasarrufu için mümkün olduğunca çeşitli kumaş türlerinden tam yüklerle yıkamak daha ekonomiktir. Yükleme başlamadan önce çamaşırı sallayın, büyük ve küçük öğeleri sırayla değiştirin. İlk birkaç sefer yükü ağırlıklı olarak ayarlamak en iyisidir; bundan sonra deneyiminize güvenebilirsiniz.

4.4 YIKAMA İÇİN EİLEÇLERİ YÜKLEME

1. Kapağı açın ve çamaşırları tambur üzerinde eşit şekilde dağıtarak yükleyin; eşyalar açılmış ve toplu halde olmamalı; mümkünse büyük ve küçük eşyalar iyi karışmalıdır.
2. Bu kullanıcı kılavuzundaki çamaşır makinelerine her yıkamada en çok 7 kg çamaşır konabilir. Bu ağırlık aşılsa yıkama sonuçları kötü olur ve cihaz arızalanabilir.
3. **Enerjiden tasarruf etmek için bu kılavuzda sağlanan "Programlar Tablosu"ndaki miktar yönergelerini takip ederek çeşitli kumaş türlerinde tam yükler halinde yıkama daha ekonomiktir.**
4. Kapağı çerçeveye bastırarak kapayın ve kilit sesi duyulana kadar kapatın. Çamaşır eşyalarını kapı ile kauçuk conta arasına sıkıştırmamaya özen gösterin.

Uyarı!

Kapı düzgün kapatılmazsa güvenlik cihazı çamaşır kurutucunun başlamasını engeller.
Maksimum yükü aşmayın: aşırı yükleme yıkama sonuçlarını olumsuz etkiler.

4.5 DETERJAN VE katkı Maddesi Ekleme

İç tepsi, sembollerle işaretlenmiş üç bölmeden oluşur



ön yıkama deterjanı

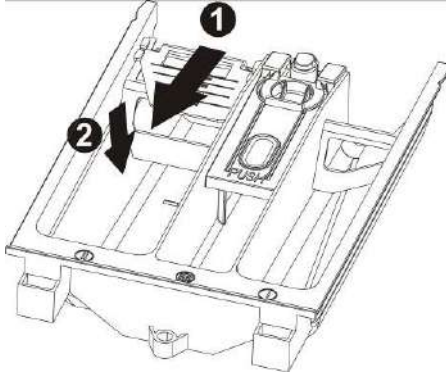


ana yıkama deterjanı



kumaş kremi, nişasta, katkı maddeleri vb. (örn. işlem ürünleri). Katkı maddeleri şu şekilde eklenir: son durulama sırasında yıkama haznesine otomatik olarak eklenir.

Ana yıkama deterjanı bölmesi, sıvı deterjan kullanımına izin veren bir çıkıntıya sahiptir. Bunu takmak için öne doğru çekin ve ardından aşağı indirin.



Bu kılavuzla birlikte verilen "Programlar Tablosu"ndaki önerileri izleyerek deterjanı ve herhangi bir katkı maddesini programa başlamadan önce çekmeceye koyun.

İşaretlenen maksimum seviyenin üstüne sıvı doldurmayın; aksi halde tepsiler çok hızlı boşalır.

Yoğun katkı maddelerini kaba kaba kabaca su ile seyreltin ki çıkışa tıkanmasın.

Sadece çamaşır kurutucusunda kullanılabilir düşük köpüren deterjanlar kullanın.

Deterjan miktarı, suyun sertliği, yüklenen eşya türü ve miktarı ile kirlenme derecesine göre belirlenmelidir.

Bu, optimal deterjan tüketimiyle istenen etkiyi sağlayacaktır.

Deterjan paketlerinde önerilen doz, 4 su sertlik seviyesi için ve ortalama kirliliğe sahip 4-5 kg çamaşır yükleri için gösterilmiştir.

Water hardness konusunda bilgi için su tedarik şirketinizden bilgi isteyin.

Su sertliği

Sertlik seviyesi	Fransız dereceleri fH	Alman dereceleri dH
Yumuşak	15°'ye kadar	8°'ye kadar
Orta	15° - 25°	8° - 14°
Sert	25° - 40°	14° - 22°
Çok sert	40°'tan fazla	22°'den fazla

4.6 POWDER DETARJAN DOZLARI

Normal kirli çamaşır için yıkama

1. n yıkama olmayan bir program seçiniz.
2. Pakette gösterilen toplam deterjan miktarını deterjan ekmecesinin ana yıkama bölmesine dkn çekmecesini.

Çok kirli çamaşır

1. n yıkama olan bir program seçin.
2. Önerilen deterjan miktarının $\frac{1}{4}$ n n yıkama bölmesine; deterjanın $\frac{3}{4}$ n yıkama bölmesine koyun.

Uyarı!

- Önerilen dozlar yoksa, sentetik kumaşlardan hassas giysiler için sert pamuklu kumaşları yıkamak için önerilen dozun $\frac{1}{2}$ ile $\frac{2}{3}$  arasını kullanın.
Yn programında yalnızca yn için önerilen nötr deterjanlar kullanılmalıdır.
Deterjan reticisinin önerdiği dozları kullanın.

4.7 SIVI DETERJENT DOZLARI

Gerekli dozu sıvı deterjan şişesiyle birlikte gelen l kapına dökün ve tambura yerleştirin veya deterjan ekmecesinin ana yıkama bölmesini kullanın; sağlanan eklentiye takın.

2. Uyarı! Takımdaki lek, sıvı deterjan dozunu belirlemeye yardımcı olacak bir araç olarak tasarlanmıştır.

•

Sıvı deterjanlar, üreticinin önerdiği dozlarda yalnızca ana yıkamada kullanılabilir; yani n yıkama olmayan tüm programlarda kullanılır.

4.8 DESKALERLER

Deskalizatrler üreticilerinin önerdiği şekilde ön yıkama ve ana yıkama bölmelerine ekleyebilir. nce deterjanı bölmelere koyun, ardından deskalizatr ekleyin.

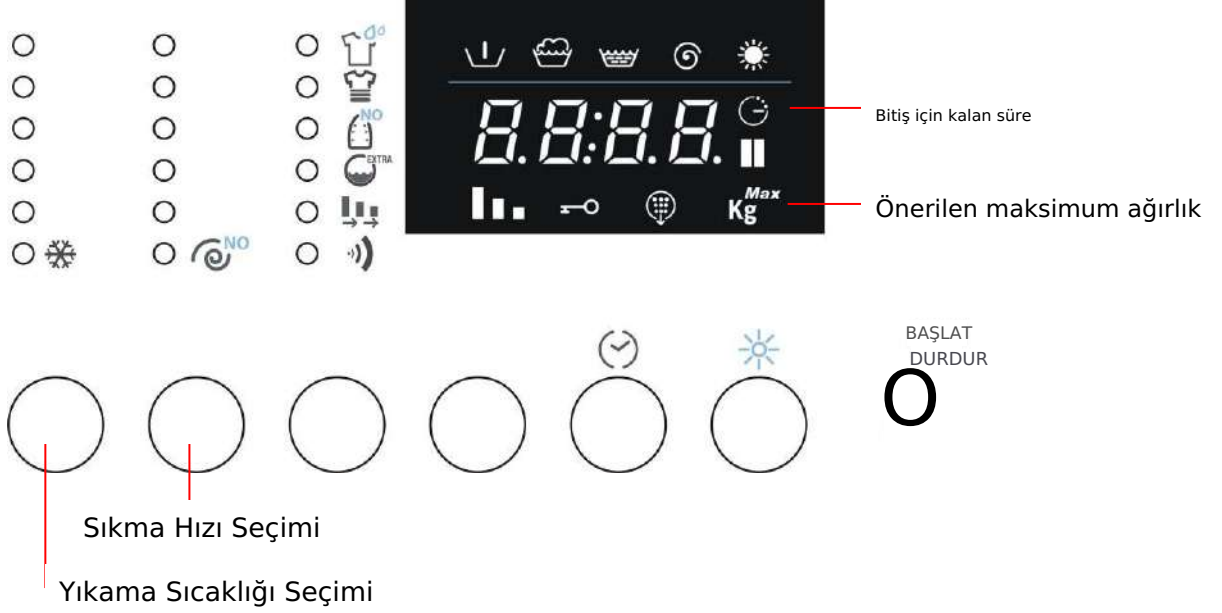
4.9 PROGRAMLAR VE FONKSİYONLAR

Kıyafetin türüne göre program seçimi için tavsiye için bu kılavuzla birlikte verilen "Programlar Tablosu" na bakın.

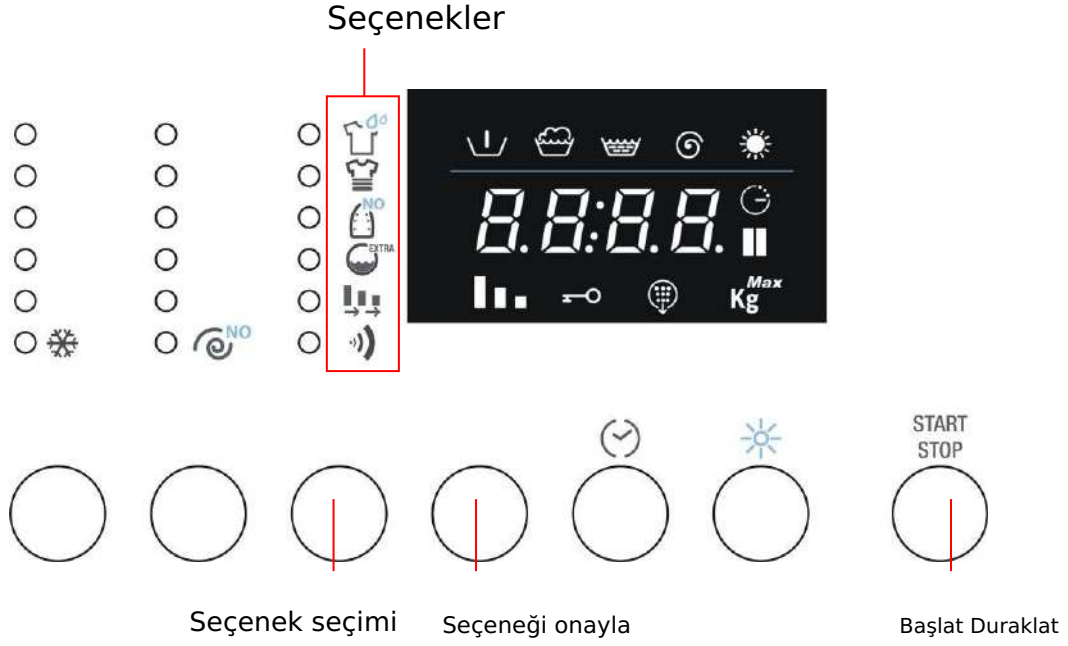
4.10 CİHAZI AÇMA VE YIKAMA PROGRAMINI SEÇME

Cihazı açıp programı seçmek için aşağıdakileri izleyin:

1. Program düğmesini her iki yöne de çevirin. Bu, çamaşır kurutucuyu açar.
2. Yıkama programını seçin. Programın bitimine kalan süre ve seçilen program için önerilen maksimum ağırlık göstergede dönüşümlü olarak görünür. Gösterimdeki simgeler, görüntülenen bilgiyi tanımlamak için yanıp söner.
3. Varsayılan sıkma hızı ve sıcaklık değerleri gösterilir. Başlangıç ayarları, sıkma hızları ve sıcaklık dizisinin altındaki düğme kullanılarak değiştirilebilir.
4. If spin speed  ayarlanırsa, sıkma devri çalışmaz ve tank dolu olarak cihaz durur. Bu durumda değeri ayarlıysa cihaz son sıkmayı gerçekleştirmez ve yıkama programı tankta su ile biter.



4.11 SEÇME VE ONAYLAMA SEÇENEKLERİ



1. Seçenek Seçimi düğmesi, üstten alta doğru olan sırayla aşağıdaki seçenekleri seçmek için kullanılabilir: Ön yıkama: ana yıkamadan önce yaklaşık 20 dakika süren, 35°C sıcaklıkta bir aşama ekler. Özellikle kirli giysiler için uygundur.

Yoğun: maksimum sıcaklık 60°C olarak değiştirilir ve deterjanlardaki enzimlerin etkinliğini artırmak için yıkama aşaması uzatılır. Hassas ancak kirli giysiler için uygundur.

Kolay ütü: Ütüsü kolay olan, kırıksıklıkları daha az olan ürünler üretir.

Su artışı: Yıkama ve durulama için kullanılan su miktarını artırır.

İsteğe bağlı Ekstra durulama: Bu seçenek, seçili yıkama programına bir durulama ekler.

Esnek Zaman: Döngünün süresini azaltır. Seçili programın başlangıç süresi tamamen aydınlatılmış simgeye sahiptir. Seçenek seçildikten sonra döngü süresi ara ayara ve minimum ayara kadar daha da azaltılabilir ve ardından Ayar düğmesine ardışık basılarak başlangıç süresine geri dönülebilir.

İsteğe bağlı Hızlı: Yıkama süresini azaltır. Sadece hafif kirli küçük çamaşırlar için uygundur.

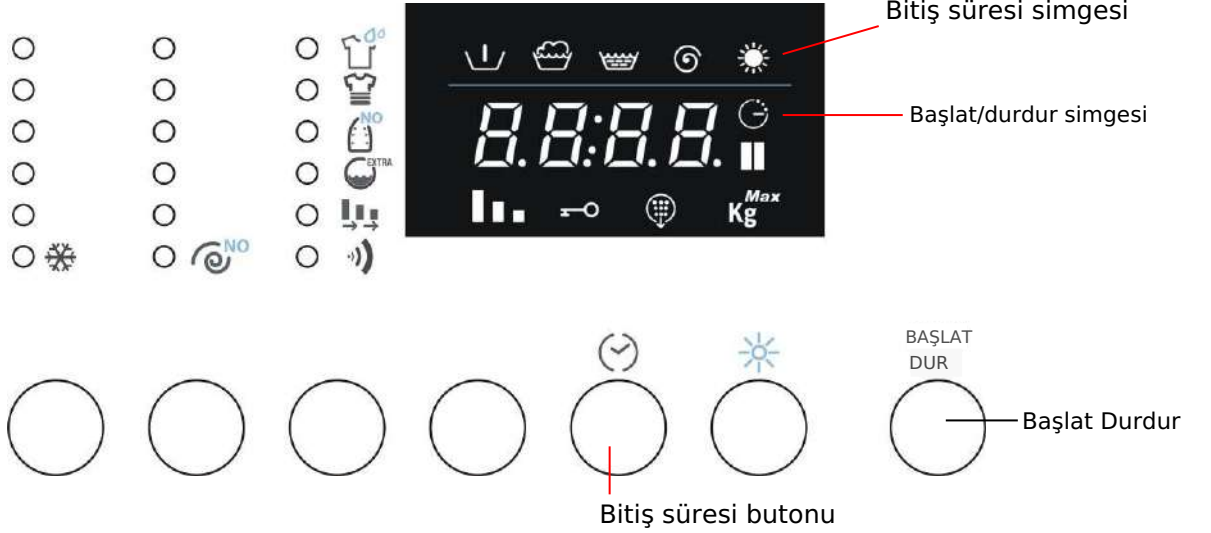
Zil: Döngünün sonunda zilin çalıp çalmayacağını ayarlar. Cihazda zil fonksiyonu "açık" olarak gelir.

2. Seçilen seçeneği onaylamak için sadece Onayla seçenek düğmesine basın ve seçeneğin LED'i yanık kalır. açık.

3. Bir seçenek seçimini silmek için sadece Seçim düğmesiyle seçeneğe geri dönün ve Onayla düğmesine basın. seçenekler düğmesi. Önceden seçilmiş tüm seçenekleri tek bir işlemle iptal etmek için yalnızca Onayla seçenek düğmesini 4 saniye basılı tutun.

4. Zil seçeneği, sonraki döngüler için "açık" veya "kapalı" durumunu korur. Sadece Gece Yıkama programı seçildiğinde otomatik olarak "kapalı" konuma geçer.

4.12 BİTİRME SÜRESİ

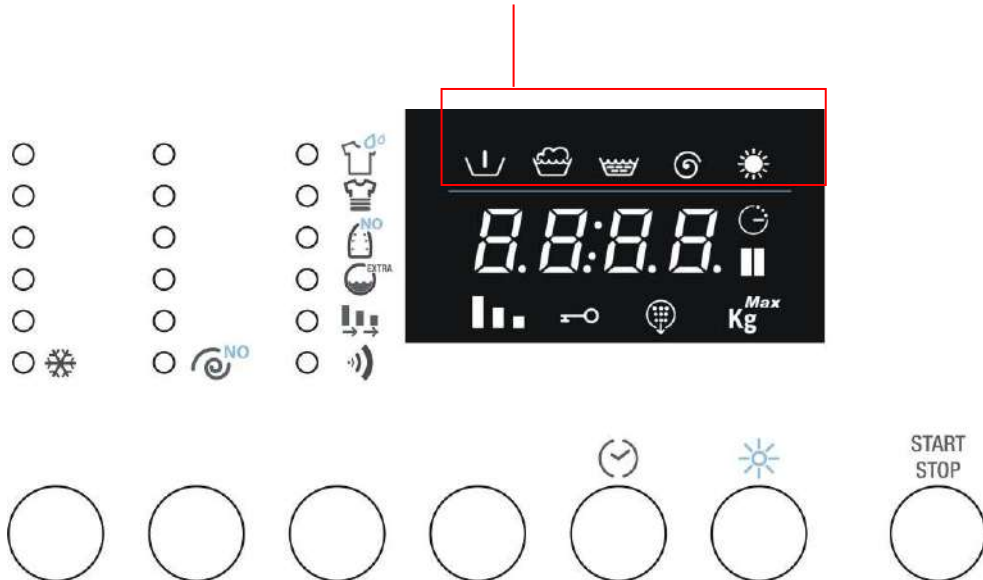


1. Bitiş süresi tuşuna, yıkama programı bitecek olan süreyi seçmek için tekrarlı basılabilir. Döngünün bitiş süresine kadar işlevi, yıkama/kurutma döngüsünün başlangıç süresini, yapılan ayarları (sıcaklık, sıkma hızı ve seçenekler) bunların başlangıç süresini kısaltabileceğini veya uzatabileceğini ve kullanıcının döngü başlamadan önce eklemek istediği gecikme süresini hesaplar.
2. Bitiş süresi belirlendikten sonra gösterimdeki simge açık kalır.
3. Bitiş süresi işlevini iptal etmek için tuşa tekrarlı basmaya devam edin ve gösterimde 0 olsun.
4. Başlat Durdur simgesi, döngü başlamayana kadar yanıp söner. Döngü başladığında, simge sürekli yanık kalır.

4.13 YIKAMA PROGRAMINI BAŞLATMA

1. Kişisel ayarlarınızı yaptıktan sonra yıkama programını başlatmak için Başlat Durdur düğmesine basın.
2. Döngü başladığında, gösterimde döngünün bitimine kalan süre görülür ve ekran üzerindeki Başlat Durdur simgesi sürekli yanıklıdır.
3. Yıkama/kurutma programı yürütülürken, çeşitli aşamaları gösteren simgeler yanar:

Döngü aşama simgeleri: Ön yıkama, yıkama, durulama, son sıkma ve kurutma.



4.14 YIKAMA PROGRAMINI İÇERİYE VEYA DEĞİŞTİRME

Devam eden yıkama programı herhañgi bir anda kesilebilir:

1. Yaklaşık 3 saniye boyunca "Başlat/Duraklat" düğmesine basın: göstergede PAUS kelimesi (1 saniye boyunca) ile döngünün sonuna kalan süre (1 saniye boyunca) yanıtı gösterilir. Başlat/Duraklat ışığı yanıp sönerek görünür.

Programlar ayrıca döngü ilerlerken program/ısı ayar düğmesi çevrilerek kesilebilir.

2. Yıkama programını değiştirmek için, yalnızca yeni programı seçmek üzere program düğmesini çevirin; cihazı duraklatılmış durumda ayarlamaya gerek yoktur. Yeni döngü baştan başlayarak tamamen uygulanacaktır. Önceki döngü sırasında tank su ile doldurulduysa, yeni programda su alma aşaması atlanacaktır.

3. Döngüyü yeniden başlatmak için tekrar Başlat/Duraklat düğmesine basın.

4.15 PROGRAM BİTİŞİ

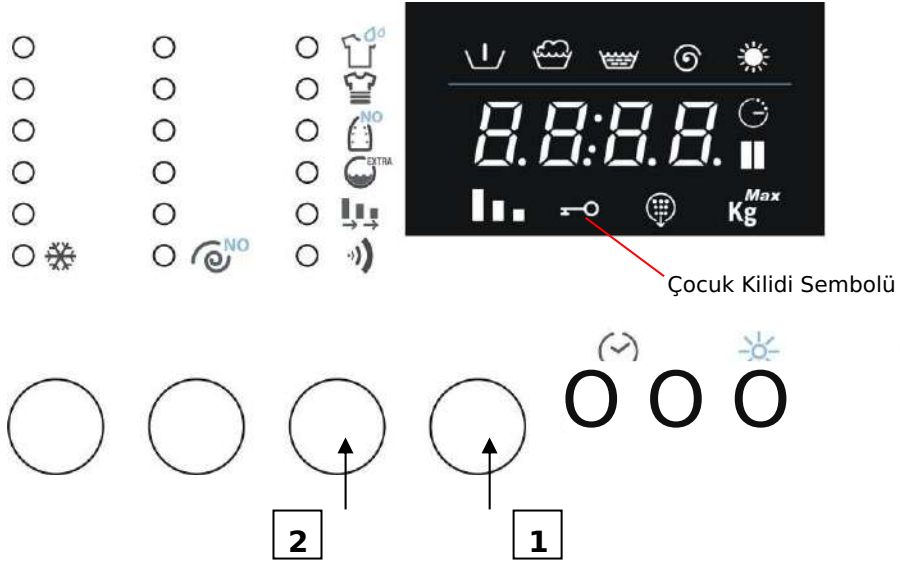
Yıkama/kurutma programları otomatik olarak tamamlanır. Göstergede END kelimesi görünür ve "Kalan süre" ışığı söner.

1. **Program düğmesini OFF konumuna çevirerek cihazı kapatın.**
2. **Çamaşırları tamburdan boşaltın.**
3. **Çamaşır kurutucusunun iç kısmının kuruması için kapıyı hafifçe açık bırakın.**
4. **Su giriş musluğunu kapatın.**

İlk sıkıştırma hız ayarı sırasında, tank dolu iken "spinsiz" modunun durması durumunda,  (devir hızı 0 olarak ayarlanmıştır) seçildiyse, yıkama programı sonunda ekranda STOP kelimesi görünür ve ---- (0 devir hızı) ile dönüş ışığı açık olarak döner.

Pompalama boşaltma ve sıkma işlemini sürdürmek için, sıkma seçme düğmesini iki kez basın. Cihaz, pompalama boşaltma ve sıkma ile döngüyü yeniden başlatır. Gerekli olan devir hızını seçmek için basan düğmeyi bırakın ta ki seçilen hız görüntülenene kadar. Tıkaç yapılmadan tanktan suyu boşaltmak için, gösterimde 0 hızı gösterene kadar sıkma seçme düğmesine basın: pompalanan boşaltma sıkma olmadan çalışacaktır.

4.16 ÇOCUK KİLİDİ



1. Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde, çevrim sürerken seçenekler, sıcaklıklar, dönme hızı ve yıkama/kurutma çevrimi değiştirilemez.
2. Çocuk Kilidini etkinleştirmek için Onay seçeneği düğmesini (1) basılı tutun. Ayrıca 3 saniye içinde Seçenek seçme düğmesini (2) basın. Çocuk Kilidi simgesi, işlevin etkinleştirildiğini gösterir.
4. İşlevi devre dışı bırakmak için aynı işlemi tekrarlayın.

4.17 ACİL DURUMDA CİHAZIN AÇILMASI

Güç kesildiğinde, kapı aşağıdaki cihazın kolu ile etkinleştirilen mekanik serbest bırakma aygıtı kullanılarak açılır:

- Kolu Kapalı konuma getirin ve güç kaynağı fişini prizden çıkarın.
- Suyu boşaltın (bkz. madde 6.4)
- Kolu aşağı çekin ve kapağı açın.



Uyarı, kızdırıcı tehlike: kapıyı açmadan önce cihazda kaynar su veya deterjanın boşalabileceği tehlikesini kontrol edin ve kapı açıldığında yaralanmaya yol açabilir.

Uyarı: drum dönüyorken acil serbest bırakma kolu ile kapıyı açmayın.

KURUTMA CİHAZININ KULLANIMI

5.1 GENEL

Kurutma döngüleri sırasında su musluğu açık tutulmalı ve gider hortumu doğru konumlandırılmalıdır.

Bu cihaz yalnızca yıkama, yalnızca kurutma ve yıkama-kurutma programları için ayarlanabilir. Yıkama-kurutma programında, tam döngüyü elde etmek için (yıkamanın sonunda) kontrolleri kullanmaya gerek kalmadan cihaz yıkamadan kurutmaya otomatik olarak geçer.

Dikkat

Sadece kuru çamaşırlar veya sulu çözeltiyle yıkanmış, tambur kurutmaya uygun giysiler.

- Kimyasal çözücülerle kuru temizleme yapılmış (veya lekeler çıkarılan) kumaşları, ısı ile çekilecek yün veya yün karışımı kumaşları, ipek gibi çok hassas kumaşları ve sentetik perdeler, iplikleri kolayca sökülebilecek yünlü iplikler, dolgu ve gevşek yüzeyli paspaslar veya köpük kauçuk veya benzeri elastomerler içeren eşyaları kurutmayın.

Kurutma için çamaşır makineli kurutucuda konulan yük 4 kg'ın üzerinde olmamalıdır. Yıkayıcı-kurutucu, kuru çamaşır ağırlığı 4 kg'ı geçmeyen yüklerle en iyi sonuçlar verecek şekilde tasarlanmıştır.

Dayanıklı kumaşlar için yıkama programları ayarlandığında kurutma otomatik olarak 90°C'de (normal kurutma) gerçekleşir.

Hassas kumaşlar için yıkama programlarında kurutma otomatik olarak 60°C'de (nazik kurutma) gerçekleşir. Bu nedenle otomatik yıkama-kurutma programlarında, kurutma programı seçilen yıkama programına bağlı olarak belirlenir.

Yalnızca kurutma programlarında, çamaşır önce yıkanmış ve sıkılarak kurutulmuş olmalıdır.

Kurutma sonrası özellikle yeni pamuklu havlular gibi kabarık eşyalar için kumaştan kalan herhangi bir birikintinin temizlenmesi amacıyla "Rinse" programı uygulanmalıdır; böylece bir sonraki yıkamada giysilere yapışmaz.

Önemli - 60°C'yi kaldıramayacak hassas kumaşları veya seçilen sıcaklığı kaldıramayacak herhangi bir kumaşı kurutmayın.

5.1.1 EKSTRA KURUTMA

Program sonunda çamaşır hala çok ıslaksa kısa bir zamanlı kurutma programı seçin.

Uyarı!: aşırı kurutmayın, bu giysilerde kırışıklıklar veya çekilmelere neden olabilir.

5.2 YIKAMA-KURUTMA PROGRAMI

Katı kumaşlar (pamuk ve renkler) ile sentetik/hassas kumaş programlarında otomatik yıkama ve kurutma gerçekleştirilebilir. Yün yıkama programları seçilmişse, yıkamadan sonra otomatik kurutma ayarlanamaz. Otomatik yıkama ve kurutma için çamaşır yükü 4 kg pamuk veya 2 kg sentetik kumaşları geçmemelidir.

Dolayısıyla, yıkama ve kurutma için yük yukarıda belirtilen miktarları aşıyorsa, yıkama+kurutma programı önerilmez; yük yıkama sonrası ikiye bölünerek iki parti halinde kurutulmalıdır.

Bir yıkama-kurutma programı ayarlamak için şu şekilde ilerleyin:

1. Yıkama programını seçin ve varsayılan parametrelerde gerekli değişiklikleri yapın;

2. Gerekli kurutma süresini ayarlamak için kurutma düğmesine basın. Gösterge ilk olarak ayarlanabilecek en uzun süreyi gösterir (2s:40'), daha sonra yavaşça 0s:00'a düşürülür.



Kurutmanın normal sıcaklıkta (90°C) mı yoksa hassas kumaş sıcaklığında (60°C) mı olacağı, daha önce ayarlanan yıkama programına bağlıdır.

Bir kurutma süresi belirlendikten sonra gösterge yanıp sönmeye başlar; döngü kurutma aşamasına geçtiğinde sürekli yanar.

5.3 SADECE KURUTMA PROGRAMI

1. Yıkama/kurutma programları seçim düğmesini OFF konumuna getirerek cihazı kapatın.
2. Gerekli kurutma programını seçmek için düğmeyi çevirin: Yoğun kurutma: normal kurutma için (90°C) veya Nazik kurutma: hassas kumaşlar için (60°C). Her bir kurutma programını hangi sembolün gösterdiğini öğrenmek için cihazla birlikte verilen programlar tablosuna bakın.
3. Gerekli kurutma süresini ayarlamak için Dry (Kurutma) düğmesine tekrar tekrar basın (önceki maddeye bakın).
4. Kurutma programını başlatmak için "Start-Pause" düğmesine basın. Ekranda kalan süre görünür ve kurutma sembolünün LED'i yanar.

Dikkat

Daha önce herhangi bir yıkama programı ayarlanmadığından, kurutma programı seçimi (normal veya nazik) konusunda herhangi bir kısıtlama yoktur. Normal kurutmanın pamuklu ve renkli çamaşırlar için, nazik kurutmanın ise sentetik ve hassas ürünler için önerildiğini unutmayın.

İyi kurutma sonuçları için çamaşır yükü pamukta 4kg'ı veya sentetik kumaşlarda 2kg'ı aşmamalıdır.

5.4 KURUTMA PROGRAMINI DURDURMA VEYA DEĞİŞTİRME

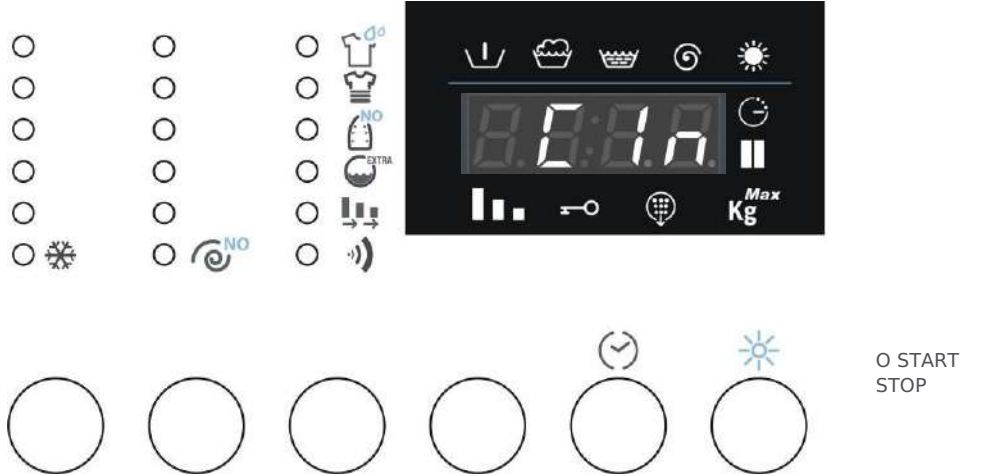
1. Kurutma programı, yıkama programıyla aynı işlemlerle durdurulabilir.
2. Programı bitirmek ve çamaşırı çıkarmak için önce yükü soğutmak en iyisidir. Seçici düğmeyi kullanarak ayarlayın 20 dakikalık bir kurutma süresi. Yukarıda açıklandığı gibi cihazı yeniden başlatın; çamaşır çıkarılmaya hazır olacaktır.

5.5 TEMİZLEME (CLEAN) PROGRAMI

Cihazın zaman içinde en yüksek verimlilikle çalışmasını sağlamak için, herhangi bir tüy birikimini gidermek amacıyla kurutma devresinin düzenli temizliği için bir CLEAN (TEMİZLEME) programına sahiptir.

1. Belirli sayıda kurutma çevriminden sonra, CLEAN sembolü yanar ve bu programın çalıştırılması gerektiğini uyararak için ekranda Cln metni görünür. Uyarı ışığı, CLEAN programı gerçekleştirilene kadar yanık kalır. Işık, programın sonunda söner.
2. CLEAN programını çalıştırmak için aşağıdaki işlemleri yapın:
 - a. Davulun tamamen boş olduğundan emin olun ve kapağı kapatın.
 - b. Düğmeyi CLEAN programına çevirin (düğmedeki tam konum için programlar tablosuna bakın)
 - c. START/PAUSE düğmesine basın

Ekrandaki ışık yanmıyor olsa bile CLEAN programı çalıştırılabilir.



6. TEMİZLİK ve BAKIM

Önemli - Herhangi bir temizlik veya bakım işlemi yapmadan önce fişin güç kaynağı prizinden çıkartılması gerekir.

6.1 CİHAZIN DIŞINI TEMİZLEME

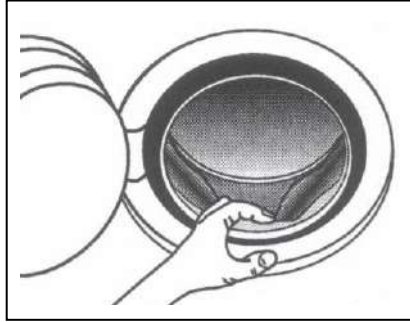
- Düzenli ve kapsamlı temizlik, cihazınızın iyi görünmesini sağlar.
- Cihazın dışını sadece sabun ve su ile temizleyin, ardından yumuşak bir bezle iyice kurulayın.
- Plastik parçalar sadece nemli bir bezle silinmelidir.
- Yüzeylere zarar vereceğinden sivri aletlerle kazıma yapmayın veya çözücüler veya aşındırıcı maddeler içeren ürünler kullanmayın.
- **Güvenlik amacıyla, yıkayıcı kurutucuyu su jetiyle asla püskürtün.**

6.2 KİLİDEN TEMİZLEME

- Kurdumdan pas işaretlerini paslanmaz çelik temizleyici ile veya özellikle inatçı durumlarda çok ince zımpara ile temizleyin.
- Çamaşır kurutucuyu kireç çözücü olarak sadece anti-korozyon ajanı içeren marka adındaki temizleyicileri kullanın.
- Her zaman üreticinin kullanım ve dozaj talimatlarına uyun.
- **Kireç çözücü uyguladıktan veya tamburdaki pası çıkardıktan sonra cihazı zarar verebilecek tüm asit kalıntıları gidermek için birkaç durulama çevrimi yapın. Asit çözücü içeren temizleyicileri asla kullanmayın. Yanma ve patlama riski oluşturabilecek buhar oluşma riski vardır.**

6.3 KAPI LASTİĞİNİ TEMİZLEME

Kapı contasının kıvrımlarında broş, düğme, çivi veya iğne olmadığından düzenli olarak kontrol edin.



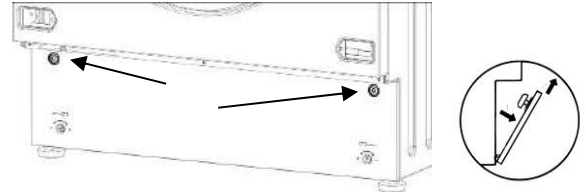
6.4 DRENAJ PUMP'UNU TEMİZLEME

Drenaj pompasının temizliğe ihtiyacı yalnızca düğmeler, broşlar veya benzeri nesneler tarafından tıkanması ve suyun pompalanmaması durumunda gerekir.

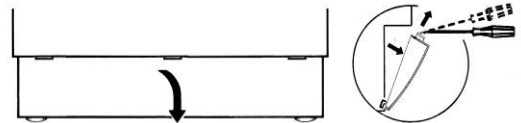
Bu durumda aşağıda açıklandığı şekilde ilerleyin.

1. Cihazı elektrik kaynağından ayırmak için ana fişi çekin.

2. Modele bağlı olarak aşağıdaki şekilde ilerleyin:
Gömme/yerleşik model - burada gösterilen fişleri çıkarmak için bir küçük tornavida kol olarak kullanın, tripodu aşağı doğru çevirin ve pompe erişin.

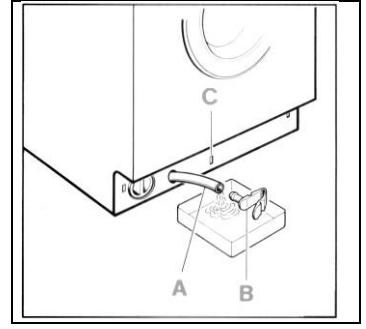


Ayaklı Model - Alt tablasının önündeki yarıklardan küçük bir tornavida sokun, ardından tornavida ile yukarı doğru kaldıraç uygulayarak serbest bırakın.
tezgahın üst kısmını dolaptan ayırın. Tezgahı hafifçe öne eğin ve yukarı doğru çekerek yeniden bağlayın.
tamamen hareket ettirin.



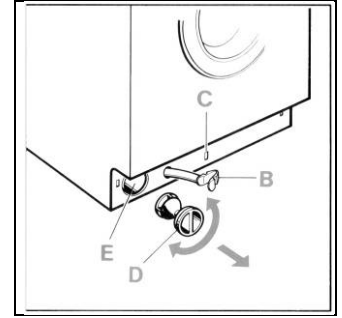
3. Tahliye hortumunu "A" çıkarın. Uyarı: hortum sıcaksa, sıvı sıcak veya kaynar ise. Zemine siğ bir kap koyun ve tıpayı çıkarın

suyu boşaltmak için "B" yi kullanın. Cihazdaki su miktarına bağılı olarak kap birkaç kez boşaltılabilir. Bir kez daha su çıkmadığında, tıpayı tekrar yerine sıkıca itin ki hortumu kapatsın: "B"



4. Pompa kapağıını sol tarafa çevirerek sökün. Pompayı temizleyin ve yabancı maddeleri çıkarın.

Ayrıca iç kısmı "E" içine bakın, impelinin serbestçe dönmesini sağlayın; içinde sıkışmış herhangi bir yabancı madde çıkarılmalıdır.



5. Kapağı tekrar pompanın üzerine vidalayın.

Tıpayı yerine takarak drenaj kapağıını sabitleyin: "C".

Modele bağılı olarak alt paneli şu şekilde değıştirin:

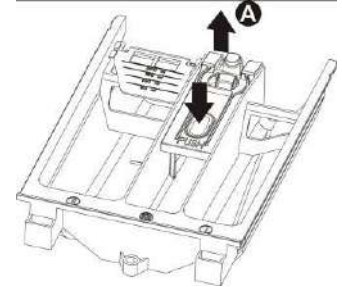
Gömölü/tamamen gizli model - Önce alt paneli takın. Onu dolaba doğru itin ve tıpayı yerine geri takın.

Bağımsız model - Önce alt paneli takın ve ardından dolaba doğru itin, yerine oturana kadar tıklayın.

6.5 DETERJAN ÇEKMECESİNİN TEMİZLENMESİ

Deterjan çekmecesini temiz tutulmalı, tüm katı tortular çıkarılmalıdır. Bu işlemi kolaylaştırmak için deterjan çekmecesini tamamen çıkartın (çekmeceyi tamamen dışarı çekin, PUSH olarak işaretlenen alanı içeri itin ve sonra tamamen çıkarın).

Sifonu "A" çıkarın ve tüm parçaları sıcak suyla temizleyin. Sifonu tamamen yeniden takın ve çekmeceyi yerine koymadan önce deterjan kalıntılarını temizleyin.



6.6 SU ALIM FİLTRELERİNİN TEMİZLENMESİ

Makine, su giriş vanalarını koruyan bir filtre ile donatılmıştır.

Filtre, musluğa bağılı olan giriş hortumundaki bağlantıda bulunur

Çamaşır kurutucusu su alamıyorsa veya su miktarı yeterli değılirse filtrenin temizlenmesi gerekir.

Temizlemek için şu şekilde ilerleyin:

Elektrik ana Vieni fişini çekin ve cihazı elektrik bağlantısından ayırın.

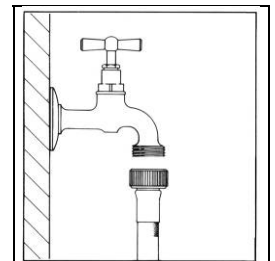
Su musluğunu kapatın.

Giriş hortumu bağlantısını musluktan sökün.

Giriş hortumu bağlantı filtresini çıkarın.

Filtreyi küçük bir fırça yardımıyla suyla temizleyin.

Giriş hortumu bağlantısını yerine vidalarken filtrenin doğru konumlandığından emin olun.



7. ARIZALARIN ÇÖZÜMÜ

Bu ürün, elektrikli ekipman güvenliğini yöneten ilgili mevzuata uygundur. Güvenlik nedeniyle, kullanıcı için tüm tehlikeleri önlemek amacıyla teknik denetimler veya onarımlar nitelikli personel tarafından yapılmalıdır.

Alet çalışmıyorsa, Servis sonrası aramadan önce gereksiz masrafları önlemek için bu arıza giderme tablosunda listelenen işlemlerin kendinizin yapılıp yapılmadığını kontrol edin.

1 Cihaz çalışmıyor

Kontrol edin:

- fiş prize düzgün takılı mı
- kapı güvenli bir şekilde kapalı mı
- “Başlat/Duraklat” düğmesi basıldı mı.

2 Su doldurma yok

Kontrol edin:

- fiş prize düzgün takılı mı
- kapı güvenli bir şekilde kapalı mı
- su musluğu açık mı
- su giriş hortumundaki filtreler tıkanmamış mı?
- su giriş hortumu sıkışık veya bükülmüş değil mi?

3 Yıkama sırasında görünürde su yok davul

Bir arıza yok.

Yeni cihazlar aynı yıkama ve durulama sonuçlarını elde etmek için çok az su kullanır, bu nedenle su seviyesi kapıdaki camın seviyesinin altındadır.

4 Su boşalmıyor

Kontrol edin:

- boşaltma hortumu kıvrılmamış mı
- boşaltma pompası tıkanmış mı?

5 Sonradan su boşaltılmıyor narin kumaşlardaki son durulama ve yün yıkama pro- gramajları

Bir arıza değildir: kumaşların kırılganlığını önlemek için yıkama programına duraklama eklenmiştir.

Suyu boşaltmak için "Program Sonu" bölümünde tarif edildiği şekilde ilerleyin.

6 Su alır ve pompalar suyu sürekli olarak boşaltır

Tahliye hortumunun ucunun çok aşağıda olmadığını kontrol edin.

7 Şiddetli titreşim döner

Şunu kontrol edin:

- Cihazın düzgün şekilde ayarlanmış olması
- çamaşır-kurutucunun duvarlara veya mutfak ünitelerine çok yakın olmaması
- esnek bağlantılar üzerindeki iç ünitenin konumunun kilitli olması.

8 Bölmede çok fazla köpük oluşması Şunu kontrol edin:

tankta ve çekmecedan taşması

- kullanılan deterjanın otomatik çamaşır makineleri için önerilmiş olması ve elde yıkama için kullanılmaması
- kullanılan miktarın kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi olması ve bundan fazla olmaması.

9 Zeminde su

Şunu kontrol edin:

- su giriş hortumu bağlantılarının gevşek olmaması
- tahliye hortumunun ucunun doğru konumda kalması.

10 Tüm kumaş yumuşatıcının

Deterjan çekmecesini sifonlarının doğru şekilde takılı olduğunu ve tıkanmadığını kontrol edin.

kullanılmaması veya bölmede çok fazla su kalması

11 Cihaz dönmüyor

Denge bozukluğu önleyici emniyet cihazı, çamaşırların tambur içinde eşit dağılmaması nedeniyle devreye girdi. Döngü sonunda çamaşırlar hâlâ ıslaksa, bunları tambur içinde elle yeniden yerleştirin ve yalnızca sıkma programını tekrar edin.

12 Tamburdaki suyu boşaltma

Elektrik kesintisi veya cihaz arızası durumunda su, re-acil prosedür kullanılarak tamburdan çıkarılabilir.

13 Çamaşırlar düzgün şekilde sıkılmıyor

Büyük parçalar toplanmış ve tambur içinde eşit dağılmamış. Her zaman büyük ve küçük parçaların karışımını yıkayın.

14 Çamaşır üzerinde deterjan izleri kuruluk

Birçok fosfat içermeyen deterjan, suda düşük çözünürlüğe sahip maddeler içerir.

Durulama programını seçin veya çamaşırları fırçalayın.

15 Çamaşırlar kurutulmadı

Şunları kontrol edin:

- su musluğunun açık olması
- çamaşır yükünün aşırı olmaması
- kurutma süresinin yeterince uzun olması
- uygun kurutma süresinin seçilmiş olması.

Cihaz yine de çamaşırları kurutmuyorsa, havalandırma fanı ve kurutma kanallarının üzerinde biriken tüyleri gidermek için Servis Merkezi'ni arayarak temizlenmesini sağlayın.

16 Yıkama sonuçları tatmin edici değil yetersiz

- Muhtemelen çok az deterjan kullanılmış veya uygun olmayan deterjan kullanılmış
- Zor lekeler yıkamadan önce işlem görmemiş
- Doğru sıcaklık ayarlanmamış
- Sepet aşırı yüklenmiş.

HATA GÖRÜNTÜLEME

Bir arıza durumunda, cihaz sorunu göstergene hata kodunu ekranda göstererek tespit eder.

Hata kodu	Sorunun anahtarı
	Kapı düzgün kapatılmamış. Yeniden kapatmayı deneyin.
	Aqua stop cihazı devreye girdi. Elektrik kaynağını kesin, su musluğunu kapatın ve en yakın Servis Merkezine başvurun.
	Yıkama için su alınmıyor. Problem giderme tablosundaki 2. noktaya bakın.
	Sular boşaltılmıyor. Problem giderme tablosundaki 4. noktaya bakın.
	Hata yok! Dengesiz yük algılama sistemi, oluşan dengesizliği tespit etti. çamaşır öğeleri tarafından. "Flusen Spulen (tüy temizleme)" programı başlatılamıyor. Kaldırın çamaşırları.

Gösterilen diğer hata kodları için elektrik kaynağını kesin, su musluğunu kapatın ve en yakın Servis Merkezine başvurun.

KULLANICI İÇİN BİLGİLER

Aşağıdaki bilgiler, Avrupa EkoTasarım Yönetmeliği (AB) 2019/2023 uyarınca sunulmuştur

Eco 40-60 dışındaki programlar için belirtilen değerler sadece gösterim amaçlıdır.

Otomatik ve zamanlı kuru yıkayıcı-çamaşır kurutucu

Pro-gram	Dereceli kapasite (kg)	Enerji tüketimi-tüketim (kWh/çevrim) *	Su tüketimi-tüketim (lt/çevrim) *	Program süre (s:dk)*	Sıcaklık Maks. (°C) 5 dk (*) (***)	Sıkma hız (rpm) *	Kısmi/Artı nem içerik (%) *	Deterjan
Eco 40-60**	7 1.02 49			2:50	46	1400 (1200)	48 (55)	Yıkama
Eco 40-60**	3.5	0.70	43	02:40	36	1400 (1200)	49 (56)	toz veya
Eco 40-60**	2 0.50 39			02:30	32	1400 (1200)	54 (60)	sıvı deterjan-
Eco 40-60+ Nor-kötü kurutma cy-temizle (Yıkama ve kur-ing) **	4 3.08	(3.29)	75	05:30	36	1400 (1200)	-	deterjan için
	2 2.04 58			04:10	32	1400 (1200)	-	renkleri, olma-
Pamuk 20°C	7 0.24 62			01:51	20	1400 (1200)	53 (57)	dan clor veya
Pamuk 40°C	7 0.38 62			01:51	40	1400 (1200)	53 (57)	optik parlaticılar
Pamuk 40°C + Ön yıkama	7 1.02 78			02:18	40	1400 (1200)	53 (57)	Beyaz için ve hafif renkli
Pamuk 60°C	7 1.11 62			01:51	55	1400 (1200)	53 (57)	çamaşır yıkama, kullan bir
Kolay bakım 40°C	3.5	0.62	50	01:43	40	1000	30	Standart deterjan beyaz ile-enerler. (soğuktan kadar yıka 90°C) .
Karışık yük 40°C	3 0.40 36			00:50	40	1200	57	Referans verin pro-gramlar ta-ble
Yün 30°C 2		0.20	49	00:47	30	600	55	Deterjan renkler için / ipek/ince kumaşlar için operasyon olmadan-ışık parlak-enerler
								Standart deterjan olmadan beyazlatıcılar

* Giriş suyunun basıncı, sertlik ve sıcaklığı, çevre sıcaklığı, çamaşırın tipi, miktarı ve kirlenmesi, deterjan türü, elektrik şebekesindeki dalgalanmalar ve etkinleştirilen ek fonksiyonlar nedeniyle gösterilen değerlerden farklı olabilir.

** Avrupa Ekodizayn düzenlemesi (AB 2019/2023) ve enerji etiketleme Yönetmeliği kapsamında soğuk suyla (15°C) enerji etiketi kullanılan test programı (AB 2019/2014) ile uyumlu

*** İşlem gören çamaşırlarda en az 5 dakika için ulaşan maksimum sıcaklık. TEST KURUMLARI İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ!

Kabin içine monte edilmesi amaçlanan modeller, üreticinin montaj talimatlarına uygun olarak ön paneli monte edilmiş onaylı bir test kabininde test edilmelidir.

**** Eco 40-60 programı**

Soğuk su kullanılarak (15°C) enerji etiketleme ile ilgili Avrupa Ecodesign tüzüğü (AB 2019/2023) ve enerji etiketlemesiyle ilgili Avrupa tüzüğüne uygun test programı (AB 2019/2014).

Aynı yıkama döngüsünde 40°C veya 60°C'de yıkanabilir olarak beyan edilen normal kirli pamuk çamaşırlarını temizleyebilen yıkama programı.

Yıkama ve kurutma döngüsü, aynı yıkama döngüsünde 40°C veya 60°C'de yıkanabilir olarak işaretlenen normal kirli pamuk çamaşırlarını temizleyebilir ve bu şekilde kurutup hemen bir dolaba kaldırılabilir şekilde kurutur.

Müşteri hizmetleri

Cihazın hizmete konulmasından itibaren en az 10 yıl süreyle orijinal yedek parçalar mevcut olacaktır. pazar içinde. Ülkenizdeki müşteri hizmetleri ile iletişime geçin veya web sitesinden gerekli kodlarla ürünü kaydedin. Arıza durumlarında yardım talep etmeden önce bağımsız olarak da çözümler uygulanabilir,

kılavuzdaki ilgili bölüme bakılarak. Yıkama makinenizin veya yıkayıcı-kurutucunun performansına ilişkin bilgiler AB EPREL veritabanında bulunabilir. Web sitesi, çamaşır makinesi veya kurutucu enerji etiketindeki QR kodu kullanılarak veya şu link üzerinden hızlıca erişilebilir <https://eprel.ec.europa.eu>. Bu durumda kapının yanındaki veri plakasında gösterilen model adını girmek zorundasınız. İçin

Enerji etiketi hakkında ayrıntılı bilgi için bkz: www.theenergylabel.eu. Arızanın devam etmesi halinde yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin ve arıza kodunu belirtin. Bağlayıcı— teknik yardım departmanının iletişim bilgileri garanti belgesinde ve web sitesinde bulunabilir.

Periyodik temizlik

Cihazı iyi çalışır durumda tutmak için periyodik temizlik yapın (TEMİZLİK VE bakım bölümü) kireç birikimini, rahatsız edici kokuları ve küf oluşumunu önlemek için. Kireç çözücü talimatlarıyla birlikte verilen talimatlara uyularak kullanılabilir. Deterjan haznesini ayda en az bir kez veya iki kez temizleyin ki deterjan birikmesin. Su besleme filtrelerini periyodik olarak kontrol edin. Kılavuzda belirtilen işlemi görün.